

TÍTULO DEL PROYECTO DE INNOVACIÓN DOCENTE:

INCORPORACIÓN DE WIKIPEDIA COMO HERRAMIENTA DE TRABAJO  
Y EVALUACIÓN EN ESTUDIOS  
CLÁSICOS

CÓDIGO DEL PROYECTO

ID2012/054

USAL-WIKIPEDIA

COORDINADOR Juan Antonio González Iglesias

Han participado en este proyecto los profesores

-Juan Antonio González Iglesias, (Titular de Filología Latina),

-Teresa Martínez Manzano (Titular de Filología Griega),

-Marco Antonio Santamaría (Titular de Filología Griega) y

-Henar Velasco López (Titular de Filología Griega),

además del doctor

-Antonio Portela Lopa (Instituto de Estudios Medievales y Renacentistas, IEMYR), que ha colaborado en las labores informáticas y en las de contenido académico que guardaban relación con la Literatura Comparada y la Literatura Española.

Las primeras reuniones de todo el equipo y las exploraciones iniciales de los distintos grupos docentes asignados aconsejaron descartar las posibles aportaciones de los alumnos en forma de artículo de Wikipedia (como artículo nuevo o como modificación de otro existente) en aquellas asignaturas de tipo lingüístico o de textos, pues requerían un nivel de precisión terminológica incompatibles con los cursos en los que se ha trabajado.

Se optó pues por centrar la segunda fase, en la que no se trataba sólo de la redacción de un artículo virtual, sino de un texto pensado para ser subido realmente a Wikipedia, en las asignaturas de tipo cultural, literario o mitológico, impartidas por los profesores González Iglesias, Martínez Manzano y Velasco López. Se propuso a los alumnos la redacción de algún artículo nuevo o el desarrollo de alguno ya existente y se planteó como algo voluntario, dado que se encontró cierta resistencia o indiferencia por parte de los alumnos, más acostumbrados a manejar Wikipedia como lectores de los artículos que como escritores.

En una reunión de todo el equipo se decidió trabajar de manera cualitativa y no cuantitativa. Conociendo la experiencia de otros casos en las que las modificaciones de los artículos ya existentes eran corregidas o incluso suprimidas por los editores de Wikipedia, se optó por ofrecer a los alumnos más interesados y más cualificados la posibilidad de redactar un artículo completo nuevo en alguno de los campos de las respectivas asignaturas de Filología Latina, Filología Griega, o en las que ambas áreas comparten. La Licenciatura de Humanidades resultó la más fructífera. Se encontraban en ella alumnos que lo habían sido en un curso anterior de los profesores Martínez Manzano y González Iglesias. En el curso 2012-2013 se habían matriculado en La Tradición Clásica, asignatura incluida en este proyecto. En el transcurso de la docencia presencial surgió la posibilidad de que alguno de los trabajos que los alumnos tenían que realizar por su cuenta y exponer después en clase se convirtieran en un artículo nuevo de Wikipedia, lo que exigía originalidad y rigor, por parte de los alumnos, y control y revisión por parte de los profesores.

Finalmente en la asignatura La Tradición Clásica, impartida por el profesor González Iglesias se llevaron a cabo dos trabajos con un mismo tema. Se trataba de abrir el artículo “Jorge Folch” en la Wikipedia en español y en catalán, al tratarse de un gran poeta barcelonés de la generación del 50, que sorprendentemente estaba ausente de las páginas de la gran enciclopedia electrónica. Los alumnos Antonio Morenés y David Rodríguez realizaron sendas investigaciones que confluyeron en dos exposiciones sucesivas. Sumaron sus aportaciones y después redactaron cada uno su correspondiente artículo. Antonio Morenés, en español. David Rodríguez, en catalán. No se trata del mismo artículo traducido, sino de artículos originales, distintos, adecuados a la faceta del autor y su situación en la cultura catalana o española en general, además de ser fruto

de la personalidad académica de ambos alumnos. En ambos casos se trata con profundidad y calidad la raigambre clásica grecolatina de Jorge Folch, además de su inserción en la literatura contemporánea. Se trata de textos impecables en su rigor científico pero excelentes también para la divulgación. Cumplen perfectamente lo esperable según los parámetros de Wikipedia.

El artículo redactado por David Rodríguez puede consultarse en la Wikipedia catalana desde antes del verano y fue presentado como candidato a artículo de calidad. El artículo de Antonio Morenés está pendiente de ser subido antes de que concluya el curso académico 2013.